

報 目 環 循

號九十八零千二第

二 拜 禮

光緒六年庚辰十一月十二日

西曆一千八百八十八年十二月二十號

仰江花十三員五至十三員六八  
車仔花十七員七五至十七員七

俾江花十三員五至十三員六八  
車仔花十七員七五至十七員七  
方包花十七員至十六員五  
軟花十六員至十五員五  
新地花十五員八至十五員四  
洋花十四員至十三員七五  
青龍中步紗壹百零二員  
廿號孟米紗九十員

每 包 每 包

天青羽緞廿五員至廿五員五  
白袈裟布六員四  
袈裟羅九員二五  
什色閃巾六員三五  
什花色綢四員六至四員五五  
素羽綢五員至五員四五  
龍頭紅舉機七員九  
箭鹿紅舉機七員九五  
曾號金頭呢四員至三員五

每打 每

原桶木油五兩五七

原桶生油五兩至五兩壹二

上火車米壹員七四至壹員七五

中火車米一員五二至壹員五五

一號安南占米壹員七五

火車總米一員八五

火車安南更米一員六九

一號安南更米一員六至壹員六二

靑牛幼紗日十三員五  
 金鐘中紗壹百零六員  
 紅龍鹽粗紗九十三員五  
 樹鹽二十廿四紗八十八員二五  
 狗鹽七磅扣布一員二二五  
 飛龍八磅四原布壹員六八  
 廿號白布二員八二五  
 十磅原布三員二五  
 三百號白布二員九七五  
 五百號白布三員壹七五  
 粉日布壹員六二五  
 六百號白布三員四  
 六鶴八磅扣布二員二五  
 七磅正扣布壹員七  
 冲猪頭七磅扣布壹員七七五  
 匙鹽八磅四原布二員一七五  
 藍佛八磅四原布二員二七五  
 八雀七磅扣布二員四七五  
 膏號竹布三員七七五  
 十磅原布三員零七五  
 雙金錢七磅扣布壹員五七五  
 銀鳳七磅冲扣布一員五  
 八寶蓋八磅扣布二員八至二員七五  
 白洋布三員五至三員五三  
 廿四碼花加紗一員八五至壹員九三  
 色桂花三員六至三員七  
 紅扯花三員六二五  
 什色扯花布三員三五至三員三二五  
 什色花布壹員八二五  
 二磅紅布壹員四一五  
 二磅五洋紅布壹員八七五  
 十四磅斜布二員四五  
 鶴花布壹員二  
 什色馬尾緞壹員八五  
 金紅羽紗十五員七至十五員六五  
 棉花羽綢三員壹二五  
 壹號黑羽緞十三員五至十三員四五  
 壹號品藍羽緞十三員七五  
 壹號元青羽緞十二員至十二員二  
 什色羽緞九員八至十員

上衣着呢壹員六  
 中衣着呢壹員四至壹員三五  
 棉羊絨一員零三  
 雙工絨七尋一至七尋六  
 全毛厚佛蘭絨四尋四  
 縐地薄佛蘭絨三尋二至三尋二五  
 尺二黑硬剪絨壹尋八至壹尋七五  
 青號八五黑軟剪絨二尋三五  
 八磅洋氈三員六五  
 十二磅洋氈五員七  
 十三磅洋氈六員七  
 金山水銀現每相五十六員五  
 玻璃片三員二至三員壹五  
 正歧嘔青銅二十六員至廿七員  
 威仁嘔青銅二十員零五至廿員零三  
 青銅片小板二十員零七五  
 日本花巾二十五員至二十五員二  
 白鉛六員壹至六員五  
 1B 墨黑鉛五員九至五員八五  
 黑鉛五員八至五員七五  
 瑞國軟扁鐵三員六至三員六五  
 上扁鐵纜二員五  
 英國壹六鐵枝二員三七五  
 集港壹六鐵枝二員三五  
 英國鐵線七至廿五員六員七  
 集港鐵線七至廿五員六員三  
 英國方圖扁鐵三員至三員二  
 集港方圖扁鐵二員三至二員二五  
 英國軟白鐵五員三至五員四五  
 集港硬白鐵五員至四員七五  
 舊山馬甲鐵二員四至二員三七五  
 新山中馬甲鐵二員二至二員一七五  
 英國鋼四員二至四員壹  
 瑞國鋼四員四至四員三五  
 雲南錫二十三員至二十三員五  
 豐興錫二十八員  
 臺灣樟腦二十二員  
 洋礪六員二五  
 日本硫磺壹員九至壹員九五  
 公犀角二千九百三十五員  
 艾粉三百七十八員至三百八十員

蔴包壹占粉二員至壹員九八  
 火車占米一員八三至壹員八一  
 籐黃六十四員至六十三員  
 綠荳二員二至壹員四五  
 正山荳蔻二百六十五員  
 上奇白糖六員七至六員五  
 中奇白糖五員九至五員七五  
 海口赤糖三員至三壹五員  
 貢粉蠟五員至五員二  
 二白糖五員六至五員四  
 福州冰糖九員三五  
 石龍冰糖九員壹五  
 津絲八員至七員九  
 新白壳豆二員三至二員三五  
 黑皮青肉荳二員六至二員五  
 新黃荳二員至二員零二  
 新青荳二員二至二員二五  
 黑胡椒十一員至十員零八  
 白胡椒十七員至十七員二  
 西河紅棗四兩九至四兩六  
 麵粉五十磅一員四至壹員二七  
 四川白蠟壹百三十員  
 寮子檳榔十四員至十四員八  
 花旗紅肉參二百九十員至二百八十五員  
 燕窩三千三百員至二千七百員  
 江北金菜五員六至五員六五  
 河南金菜五員七至五員七五  
 大菜十八員五至十八員  
 香信三十壹員至二十九員  
 日本線面五員至四員八  
 花旗白肉參二百五十六員  
 樹皮九毫五至八毫五  
 沙藤四員五至三員九  
 川耳四十九員至五十員  
 新山木耳二十二兩至二十三兩  
 日本大鰻魚三十九員至三十七員五  
 魚絲四百五十員五  
 呂宋蘇木二員壹至二員壹七  
 東洋參九十二員至壹百壹十員  
 冰片大面三千七百二十五員五  
 二面二千五百員至二千三百三員

感者本館所到日本各種書籍甚夥計開清史攬要唐土名勝圖會元明清史略米利堅志法蘭西志并上海申報館葛氏囑園各種新刻書籍亞洲地圖小地球如蒙光顧祈臨本館是荷  
庚辰年 正月 吉日  
循環日報館謹啟

西 啟者本館常有西  
紙出售現有新到  
上等新聞紙價甚  
相宜 貴客欲買  
者祈請來面議此  
佈

發 光緒 五年  
十一月 初九日

客 中 印務總局謹啟

**華英月份牌發售**  
 本館唐番月份牌  
 歷來排印整齊字  
 畫玲瓏向蒙 諸  
 尊光顧現有辛巳  
 年份經已印就  
 貴客如欲採買者  
 請祈 移玉賁臨  
 或附函來亦必送  
 到無悞專此佈達  
 中華印務總局啟

新會洪桂昌先生幼承家學究心岐黃尤精醫花柳症向在江門濟世藥到病瘳敝友梁慈特邀來港診視現已痊愈因留寓太平山昌和堂藥材店行其仁術凡患疳疔魚口便毒白濁俱皆用內消之法不用墜藥永無後患如患白濁即日止痛六日平復凡一切眼科瘡科等症皆能限日全愈如不奏效分文不取現逢禮拜日奉送白濁丸以行方便而彰功效焉

黃明綦謹啟

啟者近聞有人私設本辦  
房圖章蓋取銀等事茲特  
字佈告自後凡有與本辦  
房經手買賣及交收銀等  
務要胡思萬或胡俊生簽  
名乃為實據若與別人交  
手乃是自誤與某無涉特  
字聲明以免後論 至  
光緒六年 十月十八日  
打打辦房胡思萬啟

從來補益之劑其性每有所偏或宜於高年而不宜於壯歲或宜於扶正而不宜於驅邪獨范稼伯先生之九轉扶輪膏和平而神奇補而不燥潤而宜通百病皆宜服之實能見效誠藥品中之金丹靈液也如蒙 賜顧者 省城下九甫范耕寸堂 香港世業堂 河南溪峽范氏醫室即請移玉是荷 光緒大年 牛士圖

啟者澳門草堆街時昌鞋店司  
事人區耀泉向來相安不料本  
年清箕區耀泉虧空銀兩太多  
他情愿立回揭單存執爲據經  
已辭職不用倘該區耀泉嗣後  
倘有揭借銀兩與本號無涉然  
各號欠下之數不得交與區耀  
泉手必要親携到本號蓋回圖  
章爲實特此聲明 庚辰年  
十一月初五 時昌謹啟

各公司股份行情

庚辰年十一月二十日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加七十壹員除息  
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千五百員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百員  
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五兩  
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百三十五兩  
華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百員  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值九百員  
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百五十五員  
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加十六員  
香港澳輪船公司每股收本銀七十五員現價值除息外每百加二十四員  
上海火輪船公司每股收本銀一百兩分息之後現價值銀三兩  
香港煤氣公司每股收本銀十磅現價值八十員  
香港酒店公司每股收本銀一百員每百現價值七十二員  
中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價值未有定實  
一千八百七十七年中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價值未有定實  
威多厘亞火燭保險公司每股收本銀一百員現價值另溢七十七員未定  
於仁輪船公司每股現價值銀未



白  
不備謹啟

李明墀片 再據湖南補用知府劉鳳儀等稟稱查有同鄉孝女鄭素春係湖南桂陽縣知縣鄭錫庚之胞妹原籍江西南城縣職員鄭炳春之女因其兄服官湖南偕孀姪在籍侍奉父母矢志不字親病日侍湯藥無倦容同治五年父歿哀毀逾恒嗣其嫂姪相繼歿能曲意娛親以解母憂同治八年母病篤廢食該孝女亦自絕食並割股和藥以進母歿盡禮盡哀喪畢卽行仰藥以殉時年二十二歲族黨咸稱其孝隣里謦無間言伏查定例孝女終身奉親不嫁者照孝子例准其旌表該員等誼關桑梓聞見既真不忍聽其湮沒造具事實冊結公懇 奏請 旌表前來臣核查籍隸江西南城縣孝女鄭素春深閨弱質至性堅貞戀愛日而依親徹環

應准其按照應

缺委候補巡檢張  
洲司劉成璋均飭  
城茅田司郭家驥  
督憲張出府  
廉訪病終 按察司銜御署肇羅陽道沈拜庚廉訪於  
本月十三日在仰忠街公館仙遊廉訪服官東粵辦理  
局務已歷有年久洽輿情夏間卸任返省雖年逾耳順  
而康健如常茲遽爾溘逝聞者深為悼惜云○帖尋瘋

臺灣縣知縣潘

武廟 文廟 無常中廣肇會館諸同人稟請上海縣憲着其親屬帶

級獎叙以示鼓勵

履歷  
東若上海之傭婦者大脚布鞋殊非艷麗今已數日黃

詭秘出沒無常

以期人心震動也夫舟山僻處海濱自康熙初年始移定海縣治於此而改

門前見其家人  
辯論更練在旁

裕謙赴浙會剿其時洋船已去定海總兵官王錫明鄭國鴻葛雲飛以兵五

矢口不認衆欲劫掠頻聞前日

請但環內城爲新郛勿包外垠勿倚外山庶城足衛兵足守城猶得下策

以軼長江窺金

導歸其軍實以圖進取若遣艦以攻鎮海犯甯波而江浙必將騷擾若遣船

餉乎夫易言王

也又西歷十一月九日阿爾蘭都城答布連電音云頑民蔑視王章志圖啟

多不如守約守

之悲憤歟可恨乃稟於地方官請以五十人收害當達允准特派馬兵一隊  
尚遲徊審顧不敢徑往以從事於隴畝間據傳所僱之五十人其操鎌刀以

士卒搏戰求勝

姓名以歸案審訊也十五日電音云威刺之見殺聞是因私仇之故以圖戕地各覺者發來電音云威刺乃代理田主事務者也是日在林馬力府之烏

同行故地方官  
期水落石出罪

雖有不可遏抑之勢英國及日本均爲關心俄欲以水師逞雄而肆其貪婪

土發來電音  
爾蘭之人在端

閩匿乃一枝桅船也抵一百二十四馬力有大炮六尊兵士一百二十人一名山曠亦鑄甲船也馬力

已運至意大利

里根亦一枝桅船也抵一百五十四馬力有炮六尊兵二百四十一人一名  
炮六尊兵二百四十一人一名洛吉則根沐也抵一百二十匹馬力炮四尊

是地方官所購

三十三人以上之船皆駐於太平洋者而以山暖鐵甲船爲最堅利地里暗



港共入保費買  
 利息各項銀四  
 七十三萬九千  
 本息銀一分二  
 七十五員二  
 文貯備照償銀  
 萬七千八百二  
 萬餘員現連  
 毫七仙而貯  
 嘉山致三十四

郭阿  
 石船  
 船牌  
 於本  
 彭阿  
 銀兩  
 無涉  
 後論  
 十一日

美洋行啟  
受荷李活  
傢私什物  
日當面交  
發招牌開  
金與明利  
舊人欠到  
貨項一概  
此聲明以

買到彭阿松  
隻名有和  
百六十五號  
初十交易倘  
有欠到別人  
項等與買主  
字聲明以免  
庚辰年十二  
月初八日

德署廈門道司徒公蒞任四年無赫赫名但與民相安無事而已  
獨於洋務持之齟齬不肯稍為遷就於地方勢惡尤所深惡不  
肯稍假詞色而義利之辨又極分明本年九月初奉文受代幾  
至無以成行遷延久之十月初二為公生日紳士於廈門書院  
演劇稱慶以祝長生並製懷保心誠橫額以獻初四日復有紳  
商公製恩威並濟匾懸於署堂且有萬民傘及萬家生佛三郡  
神君等牌鼓吹儀仗繞行通衢送至行館觀者如堵次日登程  
居民咸焚香致送攀轅臥轍者不絕於道公之居官行政固有  
以致之又誰謂三代直道之風不能復見於今哉

香港同記公司啟

廉美洋行啟

啟者有成堂頂受荷李活  
道明利號夜冷傢私什物  
准於本月十六日當面交  
易清楚今改順發招牌開  
張嗣後財發萬金與明利  
號舊人無涉倘舊人欠到  
各家揭借銀兩貨項一概  
與新人無干特此聲明以  
免後誦



承保火燭燕梳  
告白

保險公司向設  
專保火燭燕梳  
瑞記洋行代辦  
專保四入房屋  
係華人房屋家  
燭之虞所有規  
外相宜諸君  
辦房面議

吉日 午圖  
瑞記洋行謹啟

黑 啟者本公司三  
兩頭有圓吼之黑鉛  
條自後專託香港未  
十味也洋行發售並  
無分託別家代賣  
貴客光顧請移玉  
到味也洋行面議價  
錢便宜特此佈聞  
庚辰正月十一至三十  
味也洋行代啟

火船往各埠等  
啟者本公司鹽煙通火船常往來粵能星  
架波廈門福州上海等埠已歷有年堅固  
快捷來去絡繹不絕俱為接濟唐人貨物  
搭客起見艙位寬廣船上備便伙食清水  
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特  
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語棲  
止之便也及往各埠水腳甚相宜 貴客  
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南  
泰號面議是實此佈 三三三  
光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

者本公司將一千八百七十九年西歷五  
宣號起至一千八百八十年四月三十號  
全年所溢之息派回各股東老本息銀二  
算凡各 寶行及各貴客惠顧生意者實  
銀每百員送回花紅銀二十五員定於七  
初二日開派至期之日請至本辦房領取  
後到買燕梳者不拘早晚及禮拜日將保  
紙寫明若干交來辦房作為實事特字週  
光緒六年 六月二十三日

中外眾國燕梳行司理人劉謹啟

英 國 京 公 司

火 燭 保 險

啟者本公司向設英京倫敦  
保險已越數十年實備資本  
銀一千萬員專保火燭燕梳  
茲分設香港承保房屋及家  
私及貨倉等貨物無火燭之  
虞價甚相宜倘遇不測照數  
足所有規矩亦極妥善諸  
君賜顧請至本行辦房面議  
是荷 光緒六年六月十五  
代理人律頓行謹啟

茲啟者小號買賣  
水碓十六期已前  
以及現貨今均已  
清楚倘外有未收  
回發單回單均作  
爲故紙無用特此  
通知以免後論  
光緒六年  
冬月初九日  
沙榮記告